ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 125. Пятница 27. Октября. — Freitag, 27. October **1872.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

Господиномъ Управляющимъ акцизными сборами Лифляндской Губерніи разрѣшенъ старшему помощнику окружнаго надзирателя сего Управленія Василію Гельфрейху 2.-мѣсячный отпускъ, считая съ 1. Ноября сего года по 1. Января 1873 г. № 1447.

Von dem Herrn Dirigirenden der Livländischen Gouvernements-Accisesteuer-Verwaltung ist dem älteren Bezirks-Inspectorsgehilfen Wassili Helfreich ein zweimonatlicher Urlaub, gerechnet vom 1. November bis zum 1. Januar 1873 bewilligt worden. Nr. 1447.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндскою Контрольною Палатою въ истекшемъ году было замѣчено, что присылаемыя въ Контрольную Палату книги, на основаніи 27 ст. Общ. Съ. Уст. т. VIII ч. II св. зак. для скрѣпы и засвидѣтельствованія, большею частію доставляются въ Палату непереномерованными по листамъ, безъ шнуровъ и установленной на послѣднемъ листѣ надписи о предметѣ, на который книга предназначается и при томъ крайне поздно: нерѣдко въ послѣднихъ числахъ Декабря и даже въ Январѣ мѣсяцѣ.

Такъ какъ, на основаніи существующихъ законоположеній и циркуляровъ г. Государственнаго Контролера отъ 2. Декабря 1867 г. и 9. Февраля 1870 года за №№ 1740 и 1149, шнуровыя книги должны быть представляемы въ Палату не позже 1. Ноября для скрѣпы и засвидѣтельствованія, — Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ въ виду приближенія срока и вслѣдствіе отношенія Контрольной Палаты отъ 14. Октября с. г. за № 7284 подтверждается всѣмъ подвѣдомственнымъ оному присутственнымъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о пересылкѣ книгъ въ установленное время, перенумерованными по листамъ, прошнурованными и съ установленною надписью о томъ, на какой предметъ книга выдается, такъ какъ несоблюденіе указанныхъ въ законѣ правилъ поставитъ Контрольную Палату въ необходимость возвращать подобныя книги для исправленія недостатковъ и отвѣтственность, за несвоевременное полученіе книгъ отъ Палаты, будетъ уже лежать на мѣстахъ приславшихъ книги не въ установленномъ видѣ. № 2502.

Im vergangenen Jahre ist vom Livländischen Controlhof die Bemerkung gemacht worden, daß die auf Grundlage des Art. 27 Rechnungs-Ustav Bd. VIII Thl. II dem Controlhof zur Vidimation und Attestation einzusendenden Bücher größtentheils unfoliirt, undurchschnürt und ohne die vorschriftmäßige Aufschrift auf der letzten Seite über den Inhalt des Buches und dazu noch äußerst spät eingesandt werden, nicht selten in den letzten Tagen des December, ja sogar im Januar-Monat.

Da gemäß den bestehenden gesetzlichen Bestimmungen und den Circulairen des Herrn Reichscontroleurs vom 2. December 1867 und 9. Februar 1870 sub Nrn. 1740 und 1149 — die Schnurbücher nicht später als am 1. November dem Controlhof zur Vidimation und Attestation eingesandt werden müssen, — so wird Angesichts des Herannahens dieses Termins, in Veranlassung einer desfallsigen Requisition des Controlhofs vom 14. October c. Nr. 7284, von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung den ihr untergeordneten Behörden und amtlichen Personen hierdurch eingeschärft, die qu. Bücher zur vorschriftmäßigen Zeit foliirt, durchschnürt und mit der gehörigen Aufschrift über den Inhalt versehen dem Controlhof einzusenden, da die Nichtbeobachtung der vom Gesetz vorgeschriebenen Regeln den Controlhof in die Nothwendigkeit versetzen wird, die Bücher, behufs Zurechtstellung der Mängel zurückzusenden und diejenige Behörde, welche die Bücher in ordnungswidriger Form eingesandt hatte, die Verantwortung für den nicht rechtzeitigen Empfang der Bücher aus dem Controlhof zu tragen haben wird. Nr. 2502.

Врачебное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія объявляетъ для всеобщаго свѣдѣнія, что состоящая въ г. Верро аптека провизора Висселя продана имъ провизору Стедингу, коему и разрѣшено управленіе пріобрѣтенною имъ аптекою. № 942.

Von der Medicinalabtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird bekannt gemacht, daß die in der Stadt **Werro** belegene Apotheke des Provisors Wissel an den Provisor **Steding verkauft** und letzterem die Verwaltung dieser Apotheke concedirt worden ist. Nr. 942.

Врачебное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія объявляетъ для всеобщаго свѣдѣнія, что состоящая Дерптскаго уѣзда въ мѣстечкѣ Черной аптека провизора Крамера продана имъ провизору Тремеру, коему и разрѣшено управленіе пріобрѣтенною имъ аптекою. № 938.

Von der Medicinalabtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird bekannt gemacht, daß die im Dorpatschen Kreise im Flecken **Tschorna** belegene Apotheke des Provisors Cramer an den Provisor **Thrämer verkauft** und letzteren die Verwaltung dieser Apotheke concedirt worden ist. Nr. 938.

На основаніи Лифляндскаго Гофгерихта помѣщенъ въ богоугодномъ заведеніи на Александровской высотѣ безумный бродяга Скарлъ Петеръ, который примѣтами: рост. 2 ар. 4 вер., волосы на головѣ и бровяхъ русые, глаза свѣтлокаріе, носъ взернутый, ротъ умѣренный, подбородокъ умѣренный, лице здоровое, отъ роду ему около 35 лѣтъ; особенныхъ примѣтъ неимѣетъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 3654. 3

Auf Grund des Leut.-Urtheils des Livländischen Hofgerichts ist der blödsinnige Vagabund Skarl **Peter** in den wohltätigen Anstalten auf Alexandershöhe untergebracht worden.

Derselbe ist 2 Arschin 4 Werschok groß, hat braunes Haupthaar, braune Augenbrauen, hellbraune Augen, eine etwas gebogene Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein gewöhnliches Kinn, ein volles Gesicht, ist ungefähr 35 Jahre alt; besondere Merkmale sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigen Publication melden möge. Nr. 3654. 3

На основаніи Рижскаго Ландгерихта сосланъ въ Восточаую Сибирь на водвореніе бродяга Янъ Каркле, который примѣтами: рост. 2 ар. $3^2/_8$ верш., тѣлосложенія крѣпкаго, волосы на головѣ и бровяхъ черные, глаза каріе, носъ вздернутый, ротъ умѣренный, подбородокъ кругловатый, лице круглое, отъ роду ему около 17 лѣтъ; особенныхъ примѣтъ нѣтъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 3657. 3

Auf Grund des Urtheils des Rigaschen Landgerichts ist der Vagabund Jahn **Kahrkle** diesseits nach Ostsibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derselbe ist 2 Arschin $3^2/_8$ Werschok groß, von kräftigem Körperbau, hat schwarzes Haupthaar, dergleichen Augenbrauen, braune Augen, eine gestutzte Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundliches Kinn, ein rundliches Gesicht, ist ungefähr 17 Jahre alt; besondere Merkmale sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 3657. 3

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.
Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Die von dem Gorodowoi des Moskauschen Stadttheils Nr. 129 am 14. d. M. bei **dem Versetzen** einer silbernen Uhr **arretirte** Prostituirte Marja **Schischkowa** hat in dem Verhöre vor der

Landpolizei ausgesagt, daß sie dieselbe einem lettischen Bauern in dem an der Mitauer Chaussée, zwischen dem Lager und dem russischen Begräbnisse befindlichen Walde **entwandt habe.**

Der Eigenthümer derselben wird hierdurch aufgefordert, sich bei der Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts innerhalb 6 Wochen a dato zu melden. Nr. 1823. 3

Riga, Landpolizei den 24. October 1872.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Heinrich Peter's Sohn Ruschmann auf das im Wendenschen Kreise und Laudohnschen Kirchspiele belegene Gut **Tootzen** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 23. October 1872. Nr. 2303. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Heinrich Peter's Sohn Ruschmann auf das im Wendenschen Kreise und Laudohnschen Kirchspiele belegene Gut **Laudohn mit Anzit** und **Lindenberg** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 2308. 3

Riga, den 23. October 1872.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Alexander Eichfuß auf das im Arensburgschen Kreise und St. Johannisschen Kirchspiele belegene Gut **Karridahl** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 2261. 1

Riga, den 18. October 1872.

Von dem Livländischen Landraths-Collegium wird hierdurch bekannt gemacht, daß zur Herstellung einer **Communication zwischen der Eisenbahnstation Stockmannshof und den im Werroschen und Walkschen Kreise belegenen Kirchspielen zwei Fahrgelegenheiten**, die eine auf dem Gute Alt-Schwaneburg, die andere auf dem Gute Seltinghof (Karlsberg) unter den daselbst einzusehenden Expeditionsbedingungen eröffnet worden ist.

Riga im Ritterhause, den 20. Oct. 1872. 1

Nachdem auf Anordnung der Obrigkeit **die Rekrutenloskaufkassen verboten** und der Kurkundsche Rekrutenloskauf-Verein, wie auch dessen Cassa aufgehoben worden sind, — werden demnach diejenigen Mitglieder desselben, welche bereits ihre Einzahlungen gemacht haben, hiermit ersucht, solche am 7. November d. J. im hiesigen Gemeindegerichtslocale in Empfang zu nehmen.

Zugleich werden alle Stadt- und Landpolizeibehörden hierdurch ergebenst ersucht, Vorstehendes in ihren Jurisdictionsbezirken zu veröffentlichen.

Kurkund, den 16. October 1872. Nr. 631. 1

Wenn die hiesigen Gemeindeglieder: Mart **Kirner** über 40 Jahre alt und seit 1868 ohne Paß und Jaan **Suilp**, über 20 Jahre alt, im Jahre 1870 aus Jensel zu Kurkund übergeführt, letzterer sich heimlich aus der Gemeinde entfernt hat und beide sowohl Krons- als Gemeinde-Abgaben, ersterer seit 1866 und letzterer seit 1871 restiren, — als werden demnach die Stadt- und Landpolizeibehörden hierdurch ergebenst ersucht, **Nachforschungen** in ihren Jurisdictionsbezirken nach dem Mart Kirner und dem Jaan Suilp anzustellen und dieselben im Betretungsfalle arrestlich anher einsenden zu wollen. Nr. 637. 1

Kurkund, den 16. October 1872.

No Jurgumuischas pagasta waldischanas Zehfu kreisē, teek wissas pilsehtu-, muischu- un pagasta polizej waldischanas luhgtas, wissus scha pagasta lohzekkus, kurri bes passehn, ka arri tuwehjohs pagastōs bes usturrehschanahs sihmehm, apkahrt blandahs un ar galwas naudas maksahschanahm parahdneeki, tuhlin un ja waijadsigs kahrt, arrestuti wihsē lihds 20. Nowemberi s. g. schi peesuhtiht, sawus parahdus nomakfaht, ka arri paradischanas, un kwihtu grahmatinas isnemt.

Jurgumuischas pagasta waldischanā, tai 17. Oktober 1872. Nr. 153. 2

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Arensburgschen Bürgers Alexander Eichfuß kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des am 5. Juli 1872 sub Nr. 158 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten, zwischen dem Herrn Collegien-Assessor Albert Baron **Buxhöwden**, als Verkäufer und dem Arensburgschen Bürger Alexander **Eichfuß**, als Käufer am 1. April 1872 abgeschlossenen, mit zweien Additamenten vom 17. Mai 1872 versehenen Kaufcontracts geschehene käufliche Acquisition des auf der Insel Oesel im St. Johannisschen Kirchspiele belegenen Gutes **Karridahl** sammt Appertinentien und Inventarium Seitens des Arensburgschen Bürgers Alexander Eichfuß Einsprache oder an das genannte Gut Karridahl sammt Appertinentien und Inventarium Ansprüche irgend welcher Art, mit Ausnahme jedoch der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät wegen ihrer auf dem Gute Karridahl lastenden Pfandbriefforderung und der Inhaber sonstiger ingrossirter oder in dem oberwähnten, am 5. Juli 1872 sub Nr. 158 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten Kaufcontracte sammt Additamenten begründeter Forderungen, formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 23. November 1873 mit ihren etwanigen Einsprachen und Ansprüchen allhier bei dem Livl. Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf der vorgeschriebenen Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern mit allen ihren etwanigen ferneren Einsprachen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das obgenannte Gut Karridahl sammt Appertinentien und Inventarium frei von allen in diesem Proclam nicht ausgenommenen Ansprüchen dem Arensburgschen Bürger Alexander Eichfuß zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 5000.

Riga-Schloß, den 29. September 1872. 1

Von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt **Wenden** werden hiermit und kraft dieses öffentlich ausgesetzten Proclams Alle und Jede, welche an das in hiesiger Stadt an der Ronneburgschen Straße sub Pol.-Nr. 24 belegene, den Geschwistern **Collmann** zugehörig gewesene und von denselben mittelst am 18. Juli abgeschlossenen und am 21. Juli c. corroborirten Kaufs- und resp. Verkaufs-Contractes, dem Herrn Agronomen David **Grünbladt** für die Summe von 2700 Rbl. S. verkaufte **steinerne Wohnhaus nebst Appertinentien**, irgend welche Ansprüche zu haben, oder wider die stattgehabte Eigenthums-Uebertragung protestiren zu können glauben sollten, hierdurch aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen und Protestationen in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen, nämlich bis zum 6. November 1873, entweder in Person, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte bei diesem Rathe anzugeben und über dieselben den erforderlichen Beweis zu führen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand weiter gehört, noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt, der vorbezeichnete Immobiliarbesitz nebst Appertinentien aber dem Herrn Agronomen David Grünbladt zu seinem erb- und eigenthümlichen Besitze gerichtlich adjudicirt werden solle. Wonach sich ein Jeder, den Solches angeht, zu richten, vor Schaden und Nachtheil zu hüten hat.

Wenden-Rathhaus, am 23. September 1872.

Nr. 4420. 2

Von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt **Wenden** werden hiermit und Kraft dieses öffentlich ausgesetzten Proclams Alle und Jede, welche an das in hiesiger Stadt an der Riga-Ronneburgschen Straße sub Pol.-Nr. 19 belegene, den Intestaterben des weil. Herrn Schneidermeisters August Scheuber und zwar: dem Herrn Kaufmann Georg Scheuber, dem Herrn Buchbindermeister Julius Scheuber, dem Herrn Handlungscommis Eduard Scheuber, dem Herrn Handlungscommis Oscar Scheuber, und der Frau Rathsherr Emilie Lukaschewitz gebr. Scheuber, zugehörig gewesene und von denselben mittelst am 25. August abgeschlossenen und 28. August a. c. corroborirten Kaufs- und resp. Verkaufs-Contracts, den Fräulein Emma **Brunnert** und Wilhelmine **Luhsing** für die Summe von eintausend fünfhundert Rbl. S. verkaufte hölzerne Wohnhaus, irgend welche Ansprüche zu haben, oder wider die stattgehabte Eigenthumsübertragung protestiren zu können vermeinen sollten, hiermit aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen und Protestationen in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen, nämlich bis zum 6. November 1873, entweder in Person oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, allhier beim Rathe anzugeben und selbige in Erweis zu stellen bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt, der vorbezeichnete Imobiliarbesitz aber den Käuferinnen Fräulein Emma Brunnert und Wilhelmine Luhsing zu deren erb- und eigenthümlichen Besitze adjudicirt werden solle.

Wonach sich Jeder, den solches angeht, zu richten, vor Schaden und Nachtheil aber zu hüten hat. Nr. 4412. 2

Wenden-Rathhaus, am 23. September 1872.

Nachdem der dörptsche Okladist Hans **Unniwer** zufolge der zwischen ihm und dem Kaufmann Friedrich **Krewitz** am 30. Juni c. abgeschlossenen und am 6. Juli c. sub Nr. 56 corroborirten Kaufcontracts das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 107 a belegene **Wohnhaus sammt allen Zubehörungen** für die Summe von 3500 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Besicherung seines Eigenthums an dem qu. Immobil um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In Folge dessen, werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge Alle und Jede, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem Herrn Hans Unniwer und dem Kaufmann Friedrich Krewitz am 30. Juni c. abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in das Hypothekenbuch der Stadt Dorpat nicht eingetragen oder in demselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder aber auf dem in Rede stehenden Immobile ruhende Reallasten privatrechtlichen Characters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Rechte und Ansprüche binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 28. October 1873 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen.

An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Rechte und Ansprüche, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen, sodann aber zu Gunsten der Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Rechte, Ansprüche und Einwendungen finden. Insbesondere wird dem Provocanten der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem von ihm käuflich acquirirten Immobil nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 1064. 1

Dorpat-Rathhaus, den 16. September 1872.

Kad par tahm mantibahm, ta pee Weetalwas muischas peederriga walsts lohzekla un schejeenes meschasarga Peter Reisneek no schahs walsts teesas konkursts spreests irr, tad zaur scho issludinaschanu wissi winna parahda deweji un nehmeji teek usaizinati treiju mehneschu laikā, tas ir lihds 12. Janwar 1873 pee schahs walsts teesas peteiktees; jo pehz pagahjuscha laikā ne weens wairs tiks peenemts. Nr. 24. 3

Ohsohlmuischas walsts teesa, tanni 12. Oktbr. 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Johann Leppik, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Groß-Köppo belegenen Grundstücks **Turwa Nr. 15**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das eigenthümlich erworbene, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 7. März 1873 bei diesem Kreisge-

richte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Turwa Nr. 15, groß 15 Thaler 39 Gr., dem Bauer Tönnis **Riesenberg** für den Kaufpreis von 3408 Rbl. S. Nr. 1080. 3

Fellin, den 7. September 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr G. Baron Wolff, Erbbesitzer des im Ubbenormschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes **Posendorf**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, an das Posendorffsche Swihgur-Gesinde angrenzende Stück Buschland groß 1 Thaler 22 Groschen, dem Erbbesitzer des genannten Swihgur-Gesindes Jurre Friedberg als freies und von allen auf dem Gute Posendorff ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle: als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Posendorf bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung des oben erwähnten Stück Buschlandes formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß jenes Stück Buschland dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Posendorff ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll.

Wolmar, am 22. August 1872. Nr. 1107. 1

Торги. Torge.

Вслѣдствіе отношенія Главнаго Интендантскаго Управленія Лифляндское Губернское Управленіе симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ Виленскомъ Окружномъ Совѣтѣ назначенъ 16. Ноября с. г. торгъ, съ допущеніемъ запечатанныхъ объявленій, на поставку провіанта въ будущемъ 1873 году въ сухопутные магазины Лифляндской губерніи. № 2667. 3

In Folge Requisition der Haupt-Intendantur-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung desmittelst bekannt gemacht, daß **zur Proviantlieferung für die Magazine der Landtruppen** des Livländischen Gouvernements auf das Jahr 1873, **am 16. November** c. bei dem Wilnaschen Bezirksrathe ein Torg abgehalten werden wird mit Zulassung versiegelter Offerten.

Nr. 2667. 3

Лифляндская Казенная Палата симъ вызываетъ желающихъ принять въ наемъ подъ лавку находящееся въ зданіи 2. Рижскаго Уѣзднаго Училища помѣщеніе выходящее на Новую улицу, явиться въ Палату къ торгу 9. и къ переторжкѣ 13. Ноября с. г. заблаговременно и не позже 1 часа по полудни и представить при подаваемыхъ объявленіяхъ надлежащіе залоги, равняющіеся третьей части годовой наемной платы. Условія по найму этому можно разсматривать въ канцеляріи Палаты ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

Рига, 18. Октября 1872 года. № 923. 1

Vom Livländischen Kameralhofe werden alle Diejenigen, welche Willens sein sollten, ein im Gebäude der 2. Rigaschen Kreisschule zur Neustraße **belegenes Budenlocal zu miethen**, hierdurch aufgefordert, zum Torge am 9. und zum Peretorge am 13. November c. zeitig und spätestens bis 1 Uhr Mittags bei diesem Kameralhofe sich zu melden und den einzureichenden Gesuchen einen Salog auf den dritten Theil der jährlichen Miethsumme beizulegen. Die desfallsigen Bedingungen können in der Kanzellei dieser Palate täglich Sonn- und Festtage ausgenommen, eingesehen werden.

Riga, den 18. October 1872. Nr. 923. 1

Das Rigasche Stadt-Cassa-Collegium beabsichtigt demnächst, mit Genehmigung Eines Wohledlen Rathes der Stadt **Riga** und unter Vorbehalt der von dem Concessionaren einzuholenden ministeriellen Bestätigung, auf dem Wege des öffentlichen Ausbots das Recht zu vergeben, **einspurige Schienenwege mit den erforderlichen Weichenstellen auf den nachbezeichneten Wegestrecken anzulegen** und auf denselben den Personenverkehr, nicht aber auch den Transport von Waaren und Gütern, vermittelst Pferdebetrieb in dazu bestimmten Waggons zu eröffnen und zu unterhalten.

Die Schienenwege sollen laufen:

1) von dem Ende der städtischen Kalkstraße zwischen dem Bastei-Boulevard und der Alexander-Brücke vor der daselbst gegenwärtig befindlichen Trinkbude über die Alexander-Brücke und durch die große Alexanderstraße bis zur großen Pumpe in letzterer;

2) von dem Christoph-Standbilde, resp. der Schenke des Vorstadtanlagen-Comités gegenüber der Ambarenwaage auf der Moskauer Straße bis zur Krasnaja-Gorka, und

3) von der Krasnaja-Gorka in der Moskauer Vorstadt durch die Dünaburger Straße bis zum Eisenbahndamme, über denselben hinweg auf der Schmiedestraße bis zur Kreuzung der Schmiede- und großen Alexanderstraße mit Anschluß an den sub Nr. 1 erwähnten, einerseits bis zur großen Pumpe in der großen Alexanderstraße, andrerseits bis zur Kalkstraße in der inneren Stadt führenden Schienenweg.

Diejenigen, welche auf **die Erwerbung** des in Rede stehenden **Rechts** reflectiren sollten, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 31. Octbr., 2. und 7. November c. anberaumten Ausbotterminen, um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Bote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rig. Stadt-Cassa-Collegio melden zu wollen. Nr. 1190. 2

Riga-Rathhaus, den 17. October 1872.

Рижская Коммисія Городской Кассы съ разрѣшенія Рижскаго Городоваго Магистрата предполагаетъ отдать съ публичнаго торга право сооруженія и эксплоатаціи рельсоваго пути съ одною колеею и съ надлежащими переводными стрѣлками на нижеслѣдующихъ пространствахъ для перевозки пасажировъ но не товаровъ и кладей посредствомъ лошадей въ назначенныхъ къ тому вагонахъ, предоставляя лицу, которому разрѣшается концессія, испрашивать установленнымъ порядкомъ утвержденія Министерства.

Рельсовые пути предполагается сооружать:

1) Отъ конца Известковой улицы въ городѣ между Бастіонымъ бульваромъ и Александровскимъ мостомъ передъ находящимся тамъ въ настоящее время домикомъ для продажи напитковъ, черезъ Александровскій мостъ и по Александровской улицѣ до большой пумпы въ оной же улицѣ находящейся.

2) Отъ Христофской статуи, относительно шинка Коммисіи форштатскихъ украшеній напротивъ амбарной важни по Московской улицѣ до Красной Горки и

3) отъ Красной Горки по Динабургской улицѣ до полотя желѣзной дороги, черезъ оное на Кузнечную улицу до соединенія оной съ Александровскою улицею съ присоединеніемъ къ упомянутому въ пунктѣ 1 рельсовому пути ведущему однимъ концомъ къ большой пумпы по Александровской улицѣ и другимъ концомъ къ Известковой улицѣ въ Городѣ.

Лица, желающія пріобрѣсть означенное право приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 31. Октября, 2. и 7. Ноября въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 1190. 2

г. Рига-ратгаузъ, Октября 17. дня 1872 года.

Отъ Рижской Таможни приглашаются въ оную на торгъ 31. Октября и на переторжку 4. Ноября сего года съ надлежащими залогами, желающіе принять на себя обязанность производить своими средствами въ теченіе одного года съ 22. Декабря с. г. очистку крышъ, желобовъ и водосточныхъ трубъ большаго и малаго пакгаузовъ по Якубской улицѣ, двора большаго пакгауза, тротуара и мостовой у этихъ зданій и выкачиваніе воды изъ погребовъ.

№ 9593. 3

Diejenigen, welche **die Bereinigung** der Dächer, Dachrinnen und Wasserröhren, sowol **des großen** als **auch des kleinen** an der Jacobsgasse belegenen **Packhauses**, desgleichen des Hofes in dem ersteren, des Trottoirs nebst dem Straßenpflaster vor diesen Gebäuden, sowie das Auspumpen des Wassers aus den Kellern des großen Packhauses vom 22. December d. J. an auf ein Jahr mit eigenen Mitteln zu übernehmen gesonnen sein sollten, werden hiermit von dem Rigaschen Zollamte aufgefordert, sich mit den gehörigen Unterpfändern im hiesigen Zollamte am 31. October zum Torg und am 4. November d. J. zum Peretorg einzufinden.

Nr. 9593. 3

Виленское Окружное Артиллерійское Управленіе приглашаетъ желающихъ къ торгамъ, имѣющимъ производиться въ нижеуказанныя числа и въ ниже указанныхъ пунктахъ на поставку въ нижепоименованныя части разныхъ предметовъ и матеріаловъ въ годовую потребность тѣхъ частей на 1873 годъ, а именно:

Время производства торга.	Учрежденіе при которомъ торгъ будетъ производиться.	Для какой части поставка требуется.	Стоимость по смѣтнымъ цѣнамъ всего требующагося въ поставку.
23. Ноября 1872 года.	въ г. Динабургѣ: при управленіи Динабургской крѣпостной артиллеріи	1) На поставку въ Динабургскую крѣпостную артиллерію	4964 р. 56 к.
		2) На поставку въ окружной артиллерійскій арсеналъ.	999 р. 76 к.
29. Ноября 1872 года	въ Бобруйскѣ: при управленіи Бобруйской крѣпостной артиллеріи	На поставку въ Бобруйскую крѣпостную артиллерію.	2435 р. 62 к.
4 Декабря 1872 года.	въ Динаминдѣ: при управленіи Динаминдской крѣпостной артиллеріи	На поставку въ Динаминдскую крѣпостную артиллерію.	2623 р. 44½ к.
5. Декабря 1872 года.	въ г. Ригѣ: при управленіи складами артиллерійскаго имущества въ г. Ригѣ.	На поставку въ складъ артиллерійскаго имущества въ г. Ригѣ.	913 р. 30 к.
11. Декабря 1872 года.	въ г. Вильнѣ: при управленіи складами артиллерійскаго имущества въ г. Вильнѣ.	На поставку въ складъ артиллерійскаго имущества въ г. Вильнѣ.	7447 р. 5¼ к.

Всѣ вышеозначенные торги будутъ производиться рѣшительные, безъ переторжки, и при томъ изустные, съ допущеніемъ присылки по почтѣ и подачи лично и объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ; начало торговъ будетъ ровно въ 12 ч. дня, а потому позже этого часа не будутъ уже принимаемы никакія объявленія.

Къ торгамъ будутъ допущены всѣ лица, имѣющіе право на вступленіе въ договоры съ казною, при чемъ, для допущенія къ торгу, кромѣ установленныхъ о званіи видовъ, слѣдуетъ представлять залогъ въ 20% или ⅕ часть всего требующагося въ поставку для той части, по вышеозначеннымъ смѣтнымъ цѣнамъ.

Подробныя кондиціи, а также вѣдомость и описаніе матеріаловъ требующихся въ поставку, можно разсматривать въ вышепоименованныхъ частяхъ, а также и въ Виленскомъ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 10 ч. утра до 3 ч. по полудни. № 15726. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt **Dorpat** wird hierdurch bekannt gemacht, daß das den Erben weil. Johann **Muide** gehörige allhier im III. Stadttheil sub Nr. 256 **belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien** öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 19. Januar 1873 anberaumten Torge, sowie dem alsdann zu bestimmenden Peretorg-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 1185. 3

Dorpat-Rathhaus, am 19. October 1872.

Das Klein-Roopsche Gemeindegericht macht hierdurch bekannt, daß laut rechtskräftig gewordenem Urtheil desselben das hiesige **Bukke-Gesinde**,

über welches noch kein förmlicher Kauf-Contract vorliegt, schuldenhalber **am 23. Januar 1873** Vormittags im Gemeindehause zu Klein-Roop versteigert werden wird. Die Bedingungen, unter welchem das besagte Gesinde zu erstehen wäre, sind im Klein-Roopschen Gemeindehause einzusehen. Zugleich fordert das Gemeindegericht Alle und Jeden, die von dem Bukke-Wirthen Krisch **Schmidt** etwas zu fordern haben oder ihm verschuldet sein sollten, hierdurch auf, spätestens bis zum 23. April 1873 beim Klein-Roopschen Gemeindegericht ihre Angaben zu formiren, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieses Termins Niemand weiter gehört, sondern nach dem Gesetze verfahren werden wird.

Klein-Roop, im Gemeindegerichte den 14. October 1872. Nr. 312. 2

Mass-Straupes pagasta-teesa darra zaur scho sinnamu, kad ta Mass-Straupes Bukke-mahja, par kurru wehl weens apstiprinahts pirkschanas kontrakt neatrohdahs, parahdu dehl pehz spehkâ gahjuscha Spreeduma, tanni 23. Januar 1873 g. preekschpuśdeenas scheijeenes pagasta teesas pahrdohta tiks. Ka ta sohlischanas un pahrdohschana notiks, irr katrâ brihdi Mass-Straupes pagasta mahjâ eeskattama. Arri teek no schihs teesas wissi tee kam kahda prassischana no ta Bukke saimneeka Krisch Schmidt, ka arri tee kas winnam parahdâ buhtu, zaur scho usaizinati wisswehlaki lihds 23. April 1873 scheitan peeteiktees, jo pehz pagahjuscha termina neweens tahlak netiks klausihts bet par atstumtu eeskattihts un ta parahdu sliehpeis pehz likkumeem nostrahpets tiks. Nr. 312. 2

Mass-Straupê eeksch pagasta teesas tai 14. Oktober 1872.

Zaur scho teek no Wihrin muischas pagastteesas sluddinahts, kad tai 31. s. m. tiks Juhrmalla Peteruppis draudsê kihschuppes gallâ, netahl no Peteruppes draudses skohlas uhtrupe noturrehta, kur ta Julius Robert Rösler mantiba — kurra appaksch konkursa istusaschanas stahw — pastahwedama no ca. 500 ass prusschu dedsinajamas malkas un weenu masumu sliehperu un balku, wairahk sohlitajeem prett skaidru naudu pahrdohta tiks. Pirzigi war to mantu deenu preeksch tam tur pat apskattiht ko tas konkursu kurators M. Busch israhdihs. Nr. 123. 1

Wihrin muischas, tai 14. October 1872.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію С.-Петербургскаго Губернскаго Акцизнаго Управленія, на пополненіе казеннаго взысканія, за отпущенную соль, числящагося на купцѣ Васильѣ Аркадьевѣ, въ количествѣ 16627 р. $79^1/_4$ коп. съ %, будетъ во второй разъ продаваться съ публичныхъ торговъ имѣніе коллежскаго совѣтника Роткирха, перешедшее нынѣ во владѣніе коллежскаго ассесора Константина Делонгъ, состоящее С.-Петербургской губерніи, Ямбургскаго уѣзда, 2. стана, при мызѣ Михайловской, заключающее въ себѣ пустоши: Прилуга, Пята, Скитъ и Коровашки, въ коемъ всей земли числится удобной 4438 дес. 559 саж. и неудобной 2849 дес. 1758 саж. въ томъ числѣ покоса 43 дес. 1667 саж. и лѣса по бору и болоту 3846 дес. 2292 саж., оцѣненное въ 7271 руб. 75 коп. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 19. Января 1873 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись, планъ и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 7976. 2

Сентября 5. дня 1872 года.

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію онаго, состоявшемуся 6. Сентября сего 1872 года, назначенъ въ присутствіи сего Правленія, на срокъ 22. Января будущаго 1873 года, торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу имѣнія Холмскаго помѣщика Александра Петрова Нечаева, нынѣ умершаго, состоящаго въ 3. станѣ Холмскаго уѣзда, заключающаго въ дер. Бѣльковѣ, Лосевѣ и Сидоровѣ, при коихъ земли разныхъ угодій по уставнымъ грамотамъ, а именно при дер. Бѣльково 77 дес. 1335 саж., дер. Лосево 24 д. и дер. Сидорово тоже 24 дес., а всего 125 дес. 1335 саж. Вся описанная земля состоитъ въ одной окружной межѣ и находится въ постоянномъ пользованіи крестьянъ въ числѣ 21 душеваго надѣла. Свѣдѣнія о количествѣ земли, по не имѣнію въ имѣніи плановъ, межевыхъ книгъ и другихъ документовъ, извлечены изъ уставныхъ грамотъ и признаются правильными. Съ описаннаго имѣнія получается въ годъ дохода крестьянскаго оброка по дер. Бѣльково 99 руб. 5 коп., по дер. Лосево 32 руб и по дер. Сидорово тоже 32 руб. и потому описанное имѣніе оцѣнено по выкупной ссудѣ въ 1811 руб. $66^2/_3$ к., и продается на удовлетвореніе слѣдующихъ взысканій съ Нечаева: продовольственной недоимки 2001 руб. 20 коп., губернской повинности 37 руб. 77 коп., частной дворянской повинности 37 руб. $59^1/_4$ коп. и прогоновъ, употребленныхъ землемѣрнымъ помощникомъ Нефедьевымъ 33 руб. 80 коп. Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи и продажи, во второмъ отдѣленіи Псковскаго Губернскаго Правленія. № 2272. 2

Auction.

Отъ Рижской Таможни объявляется, что въ пакгаузѣ ея 1. Ноября с. г. въ 11 часовъ до полудня будутъ продаваться шесть партій поваренной соли, отчасти подмочкою поврежденной, отчасти съ соромъ смѣшанной, а также дѣтскій ручной экипажъ и позументная мишурная работа. № 9713 2

Von dem Rigaschen Zollamte wird bekannt gemacht, daß in dessen Packhause **am 1. November d. J.** um 11 Uhr Vormittags **sechs Partien Kochsalz**, theis durch Nässe beschädigt und mit Schmutz vermischt, wie auch **ein Kinderwagen** und **Posamentarbeit**, öffentlich versteigert werden sollen. Nr. 9713. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ объявленіи о продажѣ имѣнія коллежскаго ассесора **Афонасьева**, припечатанномъ въ № 110, 114 и 118 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей допущена опечатка вмѣсто: домъ состоитъ С.-Петербургской губерніи въ г. Петербургѣ — слѣдуетъ: „домъ состоитъ С.-Петербургской губерніи въ **г. Петергофѣ.** № 7863. 1

Октября 6. дня 1872 года.

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія.

Bekanntmachung.

Am 3. October 1872 sind von einer Delegation des Mitauschen Oberhauptmannsgerichts durchs Loos folgende kurländische unkündbare Pfandbriefe zur Einlösung am 12. (24.) Juli 1873 bestimmt worden:

I. 5% resp. 4,44% unkündbare Pfandbriefe:

à 1000 Rbl.: Nrs. 464, 1255, 4848, 4902, 4970, 5001, 5124, 5281, 5559, 5560, 8758, 8820, 10205, 11469, 13611, 13911' 16798;
à 500 Rbl.: Nrs. 21, 598, 2557, 2645, 3015, 3076, 3516, 3613, 3631, 4078, 4562, 6361, 7183, 7213, 7926, 8153, 8247, 9202, 9234, 9447, 10949, 11265, 12983, 12178, 13368, 16426, 16510;
à 100 Rbl.: Nrs. 351, 492, 549, 982, 1188, 1191, 1547, 1561, 1739, 2319, 2387, 3485, 3676, 5977, 6809, 6813, 6992, 8502, 8524, 9881, 9967, 9979, 9994, 10336, 10379, 10410, 13331, 13396, 14007, 16329, 17037, 17542;
à 50 Rbl.: Nrs. 494 und 560.

II. Metall-Pfandbriefe:

à 1000 Rbl.: Nrs. 180, 1394, 1410, 1649, 2629, 2649, 3386, 3786, 3888, 5120, 5658;
à 500 Rbl.: Nrs. 837, 1010, 1522, 1605, 2814, 3652, 4074, 4082, 4124, 4664, 5295;
à 100 Rbl.: Nrs. 472, 1402, 1928, 2050, 2357, 2463, 3043, 3087, 3107, 4318, 4577, 5670, 5680, 5837, 5989.

Die Direction des kurländischen Credit-Vereins kündigt demnach diese Pfandbriefe und fordert die Inhaber auf, die Pfandbriefe nebst sämmtlichen noch nicht fälligen Zinscoupons und Talons am 12. (24.) Juni 1873 der Casse des kurländischen Credit-Vereins einzuliefern und dagegen das entsprechende Capital in Empfang zu nehmen.

Die Verrentung dieser Pfandbriefe hört mit dem 12. (24.) Juni 1873 auf.

Rückständig sind noch immer folgende, bereits früher ausgeloosste Pfandbriefe, deren Verrentung also schon aufgehört hat. (Das Jahr, von wann ab zu Johannis die Verrentung aufgehört hat, ist bei der Pfandbriefs-Nummer in den Klammern angegeben.)

I. 5% resp. 4,44% Pfandbriefe:

à 1000 Rbl.: Nrs. 4987 (1871), 8637 (1870), 10134, 10193, 13571 und 13934 (1872);
à 500 Rbl.: Nrs. 6406 (1872), 8944 (1870);
à 100 Rbl.: Nrs. 500, 1142 (1872), 1339 (1869), 1422 (1872), 1556, 1616, 2379, 2872 (1872), 3285 (1868), 4170 (1872), 4413 (1871), 5768, 9919 (1872), 9929 (1871), 9990 (1870), 10368 (1872), 10401 (1871), 12861 (1870), 13413 (1871), 13426, 13924 (1872);
à 50 Rbl.: Nr. 40 (1871).

II. Metall-Pfandbriefe:

à 1000 Rbl.: Nrs. 2012, 2041, 3131 (1872) und 3182 (1871);
à 500 Rbl.: Nrs. 3011, 4652 (1872);
à 100 Rbl.: Nrs. 430, 447, 2419 (1872), 4328 (1871), 5301, 5302 (1872).

Mitau, den 6. October 1872. (Nr. 1847.)

Für den Director: Rath **A. v. d. Osten-Sacken.**

Für den Secretair: Windelbandt. 1

Das in der St. Petersburger Vorstadt an der Mühlenstraße, in der Nähe der Nicolaistraße, unter Adreß-Nummer 7 und 9 belegene **v. Hanenfeldtsche Immobil** ist für den Preis von **23,000 Rbl. zu verkaufen**, wovon 6500 Rbl. durch Uebernahme ingrossirter Schulden, mindestens 6500 Rbl. S. aber durch Baarzahlung zu berichtigen sind, der Rest unter Verzinsung zu 6% einstehend bleiben kann. Wegen der Besichtigung des Immobils beliebe man sich an dem im Souterrain wohnenden Hausdiener Ballod zu wenden. Nähere Auskunft erhält man bei

Consulent Stoffregen,
große Sünderstraße Nr. 27. 1

Das Kronsgut Palmhof

belegen zwischen Wolmar und Wenden nebst einer Hoflage und zwei Krügen, ist auf **39 Jahre in Arrende zu vergeben.** Reflectanten mit einem disponiblen Kapital von 3000 Rbl. mögen sich bei der Gutsverwaltung daselbst melden. Die Stelle ist an und für sich gut und braucht daher nicht besonders empfohlen zu werden. 3

Bestellungen auf fertigen

Parquet-Fußboden

nimmt entgegen laut Probe, das Tapeten-Lager von **Alex. Kulikowsky,** Sünderstr. Nr. 8. 2

In der Nähe der Riga-Mitauer Eisenbahn ist

eine Besitzlichkeit

von mehreren Häusern nebst großem Grundstücke, welche sich im besten Zustande befinden und einen Revenüen-Ertrag von $13^1/_2$% haben, **aus freier Hand zu verkaufen.** Näheres zu erfragen in der Sünderstraße Nr. 8, im **Tapeten-Lager** von **Alex. Kulikowsky.** 2

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rig. Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. des zum Gute Lemburg verzeichneten Mickel Rohse d. d. 8. Mai 1872 Nr. 6474, gültig bis zum 23. October 1872.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 27. Октября 1872 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)